

III

(Drugi akti)

EVROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 74/2012

z dne 30. aprila 2012

o spremembi Priloge I (Veterinarske in fitosanitarne zadeve) k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor je bil spremenjen s Protokolom o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum), in zlasti člena 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Priloga I k Sporazumu je bila spremenjena s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 35/2012 z dne 30. marca 2012 ⁽¹⁾.
- (2) Direktivo Sveta 2009/158/ES z dne 30. novembra 2009 o pogojih zdravstvenega stanja živali, ki veljajo znotraj Skupnosti za trgovanje s perutnino in valilnimi jajci ter za njihov uvoz iz tretjih držav ⁽²⁾, je treba vključiti v Sporazum.
- (3) Sklep Komisije 2011/214/EU z dne 1. aprila 2011 o spremembi prilog II do IV k Direktivi Sveta 2009/158/ES o pogojih zdravstvenega stanja živali, ki veljajo znotraj Skupnosti za trgovanje s perutnino in valilnimi jajci ter za njihov uvoz iz tretjih držav ⁽³⁾, je treba vključiti v Sporazum.
- (4) Izvedbeni sklep Komisije 2011/277/EU z dne 10. maja 2011 o spremembi Priloge II k Odločbi 93/52/EGS glede priznanja nekaterih regij v Italiji kot uradno prostih bruceloze (*B. melitensis*) ter spremembi prilog k Odločbi 2003/467/ES glede priznanja nekaterih regij Italije, Poljske in Združenega kraljestva kot uradno prostih goveje tuberkuloze, goveje bruceloze in enzooske goveje levkoze ⁽⁴⁾ je treba vključiti v Sporazum.

- (5) Izvedbeni sklep Komisije 2011/674/EU z dne 12. oktobra 2011 o spremembi Odločbe Komisije 2004/558/ES glede statusa nekaterih upravnih nemških regij, prostih okužbe z infekciозnim bovinim rinotraheitisom ⁽⁵⁾ je treba vključiti v Sporazum.
- (6) Izvedbeni sklep Komisije 2011/675/EU z dne 12. oktobra 2011 o spremembi Odločbe 2003/467/ES glede priznanja Latvije kot države članice, uradno proste tuberkuloze, in priznanja nekaterih portugalskih upravnih regij kot uradno prostih enzooske goveje levkoze ⁽⁶⁾ je treba vključiti v Sporazum.
- (7) Direktiva 2009/158/ES razveljavlja Direktivo Sveta 90/539/EGS ⁽⁷⁾, ki je vključena v Sporazum in jo je zato treba v okviru Sporazuma razveljaviti.
- (8) Ta sklep zadeva zakonodajo v zvezi z živimi živalmi, ki niso ribe in živali iz ribogojstva. Zakonodaja v zvezi s temi zadevami se ne uporablja za Islandijo, kakor je določeno v drugem odstavku uvodnega dela poglavja I Priloge I k Sporazumu. Ta sklep se zato ne uporablja za Islandijo.
- (9) Ta sklep se navezuje na zakonodajo v zvezi z veterinarskimi zadevami. Zakonodaja v zvezi z veterinarskimi zadevami se ne uporablja za Lihtenštajn, dokler se Sporazum med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o trgovini s kmetijskimi proizvodi uporablja tudi za Lihtenštajn, kakor je podrobno določeno v sektorskih prilagoditvah Priloge I k Sporazumu. Ta sklep se zato ne uporablja za Lihtenštajn –

⁽¹⁾ UL L 207, 2.8.2012, str. 2.⁽²⁾ UL L 343, 22.12.2009, str. 74.⁽³⁾ UL L 90, 6.4.2011, str. 27.⁽⁴⁾ UL L 122, 11.5.2011, str. 100.⁽⁵⁾ UL L 268, 13.10.2011, str. 17.⁽⁶⁾ UL L 268, 13.10.2011, str. 19.⁽⁷⁾ UL L 303, 31.10.1990, str. 6.

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Poglavje I Priloge I k Sporazumu se spremeni:

1. besedilo točke 4 (Direktiva Sveta 90/539/EGS) v delu 4.1 in točke 3 (Direktiva Sveta 90/539/EGS) v delu 8.1 se črta;
2. za točko 4 (Direktiva Sveta 90/539/EGS) v delu 4.1 se vstavi naslednje:

„4a. **32009 L 0158:** Direktiva Sveta 2009/158/ES z dne 30. novembra 2009 o pogojih zdravstvenega stanja živali, ki veljajo znotraj Skupnosti za trgovanje s perutnino in valilnimi jajci ter za njihov uvoz iz tretjih držav (UL L 343, 22.12.2009, str. 74), kakor je bila spremenjena s:

— **32011 D 0214:** Sklepom Komisije 2011/214/EU z dne 1. aprila 2011 (UL L 90, 6.4.2011, str. 27).

Ta akt se ne uporablja za Islandijo.

Za namene tega sporazuma se določbe Direktive uporabljajo z naslednjimi prilagoditvami:

(a) v členu 13 se za besedo ‚Finska‘ doda beseda ‚Norveška‘;

(b) v Prilogi IV se za besedo ‚Finska‘ v opombi 3 Modela 1, v opombah 4 in 6 Modela 2, opombah 1 in 4 Modela 3, opombi 3 Modela 4, opombah 3 in 5 Modela 5 in opombi 1 Modela 6 vstavi beseda ‚Norveška‘.“;

3. v točki 14 (Odločba Komisije 93/52/EGS) v delu 4.2 se doda naslednja alineja:

„— **32011 D 0277:** Izvedbeni sklep Komisije 2011/277/EU z dne 10. maja 2011 (UL L 122, 11.5.2011, str. 100).“;

4. v točki 70 (Odločba Komisije 2003/467/ES) v delu 4.2 se dodata naslednji alineji:

„— **32011 D 0277:** Izvedbeni sklep Komisije 2011/277/EU z dne 10. maja 2011 (UL L 122, 11.5.2011, str. 100),

— **32011 D 0675:** Izvedbeni sklep Komisije 2011/675/EU z dne 12. oktobra 2011 (UL L 268, 13.10.2011, str. 19).“;

5. v točki 80 (Odločba Komisije 2004/558/ES) se v delu 4.2 doda naslednja alineja:

„— **32011 D 0674:** Izvedbeni sklep Komisije 2011/674/EU z dne 12. oktobra 2011 (UL L 268, 13.10.2011, str. 17).“;

6. za točko 3 (Direktiva Sveta 90/539/EGS) v delu 8.1 se vstavi naslednje:

„3a. **32009 L 0158:** Direktiva Sveta 2009/158/ES z dne 30. novembra 2009 o pogojih zdravstvenega stanja živali, ki veljajo znotraj Skupnosti za trgovanje s perutnino in valilnimi jajci ter za njihov uvoz iz tretjih držav (UL L 343, 22.12.2009, str. 74), kakor je bila spremenjena s:

— **32011 D 0214:** Sklepom Komisije 2011/214/EU z dne 1. aprila 2011 (UL L 90, 6.4.2011, str. 27).

Ta akt se ne uporablja za Islandijo.

Za namene tega sporazuma se določbe Direktive uporabljajo z naslednjimi prilagoditvami:

(a) v členu 13 se za besedo ‚Finska‘ doda beseda ‚Norveška‘;

(b) v Prilogi IV se za besedo ‚Finska‘ v opombi 3 Modela 1, v opombah 4 in 6 Modela 2, opombah 1 in 4 Modela 3, opombi 3 Modela 4, opombah 3 in 5 Modela 5 in opombi 1 Modela 6 vstavi beseda ‚Norveška‘.“

Člen 2

Besedila Direktive 2009/158/ES, Sklepa 2011/214/EU ter izvedbenih sklepov 2011/277/EU, 2011/674/EU in 2011/675/EU v norveškem jeziku, ki se objavijo v Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije, so verodostojna.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 1. maja 2012 pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma (*).

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 30. aprila 2012

Za Skupni odbor EGP
Namestnik predsednika
Gianluca GRIPPA

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.